

No. 18449

UNITED STATES COURT OF APPEALS
FOR THE NINTH CIRCUIT

WESTERN CREDIT COMPANY, INC.,
A corporation,

Appellant and Petitioner,

-vs-

COMMISSIONER OF INTERNAL REVENUE,

Respondent.

APPELLANT'S REPLY BRIEF

SWANBERG, KOBY & STROPE
529 FORD BUILDING
GREAT FALLS, MONTANA
COUNSEL FOR APPELLANT

FILED

JUN 17

COURT OF APPEALS - NINTH CIRCUIT

CITATION OF AUTHORITY

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

PAGE NO.

32 CORPUS JURIS SECUNDUM	2
70 CORPUS JURIS SECUNDUM	17,18
GALLAHER V. THIELBAR REALTIES, 18 P2d. 701, 93 Mont. 421	18
VIRGINIA LOAN AND THRIFT COMPANY V. COMMISSIONER, 2 T.C.M. 27	18,19
YALE OIL CORPORATION V. SEDLACEK, 43 P2d. 887, 99 Mont. 441	18

CITATION OF AUTHORITY

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

PAGE NO.

32 CORPUS JURIS SECUNDUM	2
70 CORPUS JURIS SECUNDUM	17,18
GALLAHER V. THIELBAR REALTIES, 18 P2d. 701, 93 Mont. 421	18
VIRGINIA LOAN AND THRIFT COMPANY V. COMMISSIONER, 2 T.C.M. 27	18,19
YALE OIL CORPORATION V. SEDLACEK, 43 P2d. 887, 99 Mont. 441	18

1 actual purport of the testimony. For this reason, it
2 might be well to point out that the sole evidence in
3 the case consists of the stipulation between the
4 parties, plus the testimony of Joe L. Irwin, the manager
5 of petitioner, and Louis A. Lanouette. Neither witness
6 was contradicted in any way and their testimony stands
7 completely unopposed in the record. This being so, we
8 should be governed by the general rule of evidence
9 which is set forth at 32 C.J.S., page 1089, as follows:

10 "Uncontroverted evidence should
11 ordinarily be taken as true, and
12 uncontradicted evidence which is
13 not improbable or unreasonable
14 cannot be disregarded, even if it
15 comes from an interested witness,
16 and, unless shown to be untrustworthy,
17 is conclusive; but evidence not
18 directly contradicted is not neces-
sarily binding on the triers of
fact, and may under proper
circumstances be given no weight,
as where it is inherently improbable
or unreasonable, self contradictory,
or inconsistent with facts or
circumstances in evidence."

19 No attack has been made upon the credibility
20 of either of these witnesses, there does not appear to
21 be anything inherently improbable or unreasonable in
22 any of the testimony, it is not self-contradictory, and
23 it is not inconsistent with other facts or circumstances
24 in the evidence. Hence, we should take the testimony
25 as true. In addition to this, we should take the

1 testimony as it was meant to be taken by the witnesses.
2 We should not attempt to put words in their mouths,
3 nor should we twist the meaning of their statements,
4 nor should we do anything other than attempt to
5 interpret their testimony as they meant it to be
6 interpreted and as, to the best of their ability, they
7 were able to put it into words.

8 As an example of the foregoing, we refer to
9 the note at the bottom of page 18 of respondent's brief,
10 in which it is said that "taxpayer's assertion (Br.14)
11 that its borrowers 'understood' that the contract
12 charges were not imposed "for the use of money" is
13 unsupported in the record (R.58,73,104). That the
14 borrowers were perhaps told that the charges were neces-
15 sary to cover their lender's expenses of determining
16 the risk factor in making loans to them is obviously
17 of no significance here." This footnote is not quite
18 in accordance with the testimony. On page 73 of the
19 transcript we find the following:

20 "Q Was it explained to him that it was
21 for the use of the money or as the cost
of setting up the loan?

22 A It was explained as the cost of setting
23 up the loan.

24 Q And each borrower understood that at
25 the time he took out the loan, is that
right?

A That's right."

1 Obviously, the pure purport of the testimony
2 is that prior to any loan being granted, the nature of
3 the contract charge was carefully explained to each
4 prospective borrower, the prospective borrower understood
5 what the situation was, and that he accepted the terms
6 and conditions by his execution of the note. If a fine
7 distinction is to be made involving the use of the
8 word "understood" and the contention made that the
9 witness could not testify as to what was in another's
10 mind, the objection would better have been raised at
11 the time, and not now. We think it will not do to
12 contend at this stage of the proceedings that no element
13 of agreement was reached between the borrower and the
14 lender as to the nature of the charges involved in this
15 case simply because the term "understood" might refer
16 to someone else's state of mind. The testimony, taken
17 as a whole, clearly reveals that each individual
18 borrower and the witness Irwin discussed the nature of
19 this contract charge, and that it was acceptable to the
20 borrower, as a charge for services to be rendered the
21 borrower, and not as additional interest.

22 In similar vein, we note the breakdown on page
23 9, of appellant's records of payments made by borrowers
24 into six categories, and the later statement on the
25 same page, that neither the contract charge, the carrying

1 charge, or any other charge was specifically allocated
2 on any of the taxpayer's books and records to any
3 particular expense of the business. The latter statement
4 omits the fact that the separation of the contract
5 charge from the carrying charge was actually made on
6 the taxpayer's records at the inception of the loan, and
7 the worksheets carrying such breakdown were made a
8 permanent part of taxpayer's records so that the precise
9 amount charged on each loan as a contract charge could
10 always be determined. It seems to us that the mere
11 fact that petitioner did not carry forward the breakdown
12 through the rest of his records is completely immaterial,
13 unless it can be said that this whole question is simply
14 one of bookkeeping, and nothing else. When payments
15 were made to petitioner, the fact that the payments were
16 broken down in a different fashion than they were
17 originally set up means only that petitioner's records
18 are kept in this fashion and nothing else. If because
19 of petitioner's bookkeeping system, he was completely
20 unable to segregate his interest charges from his charges
21 for services rendered, we would have a different situ-
22 ation similar to that contained in the Noteman case.
23 But we do not have this condition, because the worksheets,
24 part of the permanent records with reference to each
25 loan, are available to determine how much was charged

1 for services, and how much was charged for interest.

2 In a footnote on page 13, respondent also
3 claims that certain contentions of petitioner have been
4 abandoned. This is not so. None of the contentions
5 mentioned have been abandoned either in the tax court
6 or now. The contentions, if indeed they are such and
7 not actually statements of fact, are not of course
8 decisive of the issue, and are advanced as background
9 information only. Hence they are not belabored in
10 argument, and will not be extensively treated here. It
11 seemed to us in the court below, and it seems to us now,
12 that these facts give rise to certain equitable con-
13 siderations which should form the threshold over which
14 we advance to a consideration of the technical legal
15 questions involved in the present appeal, and they
16 should not be completely ignored simply because they
17 are not in themselves determinative of the issue.

18 Similarly, at the top of page 19 of respondent's
19 brief it is asserted that "the contract charges were
20 not allocated for specific services or expenses and,
21 more important, were not shown to have been used to
22 cover the cost of any specified services rendered for
23 the benefit of the borrower". Perhaps our difference
24 with respondent here is more in the use of language
25 than anything else, but it does seem to us that the

1 record could scarcely be more clear to the effect that
2 the contract charges were actually allocated for
3 specific services rendered, and for no other purpose,
4 and were actually used to cover the cost of these
5 services. It may be that in each individual instance
6 the contract charge was a lump sum charge rather than
7 a precise breakdown of the actual, out-of-pocket costs
8 that would be incurred in connection with that specific
9 loan, but this is not to say that the amount of the
10 contract charge was not specifically allocated to the
11 rendering of these services. In fact, the testimony
12 is that in most cases the contract charge was insuf-
13 ficient to cover the cost of the investigation and
14 hence the cost of the services rendered. In some cases
15 it is possible that the contract charge exceeded the
16 precise costs of the investigation and services in that
17 particular case, but the testimony is also to the effect
18 that the contract charges in toto did not cover the cost
19 of the investigations and services in toto and that part
20 of these costs had to be born by the carrying charge.

21 This is the true purport of the testimony of
22 the witnesses if their testimony is to be interpreted
23 as they intended it to be interpreted and as they
24 attempted to express it.

25 In a similar vein is the statement on page 22

1 of respondent's brief that "it is clear that the contract
2 charges had to cover the cost of investigations of
3 prospective loans never made (a general overhead expense)
4 at least as much as did the carrying charges, which were
5 allegedly reserved for costs incurred after the loan was
6 set up". The clarity that appears to respondent is not
7 vouchsafed to us. The nature of the contract charge
8 was the subject of testimony throughout the record.
9 Some of this testimony was not referred to in respondent's
10 brief, following the above quotation.

11 For instance on page 59 of the transcript, we
12 find the following answer made by Mr. Irwin

13 "A. The contract charge was solely the
14 cost of the initial setting up of the
15 loan, the cost of investigating the
16 several things that we have to do; the
17 customer himself, sofar as his habits,
18 paying habits, go; the collateral; all
19 of the very many things that we have
20 to do in order to set up a loan in the
21 first place, that is from the time of
22 taking the application until it is
23 finally set up as a loan in your file."

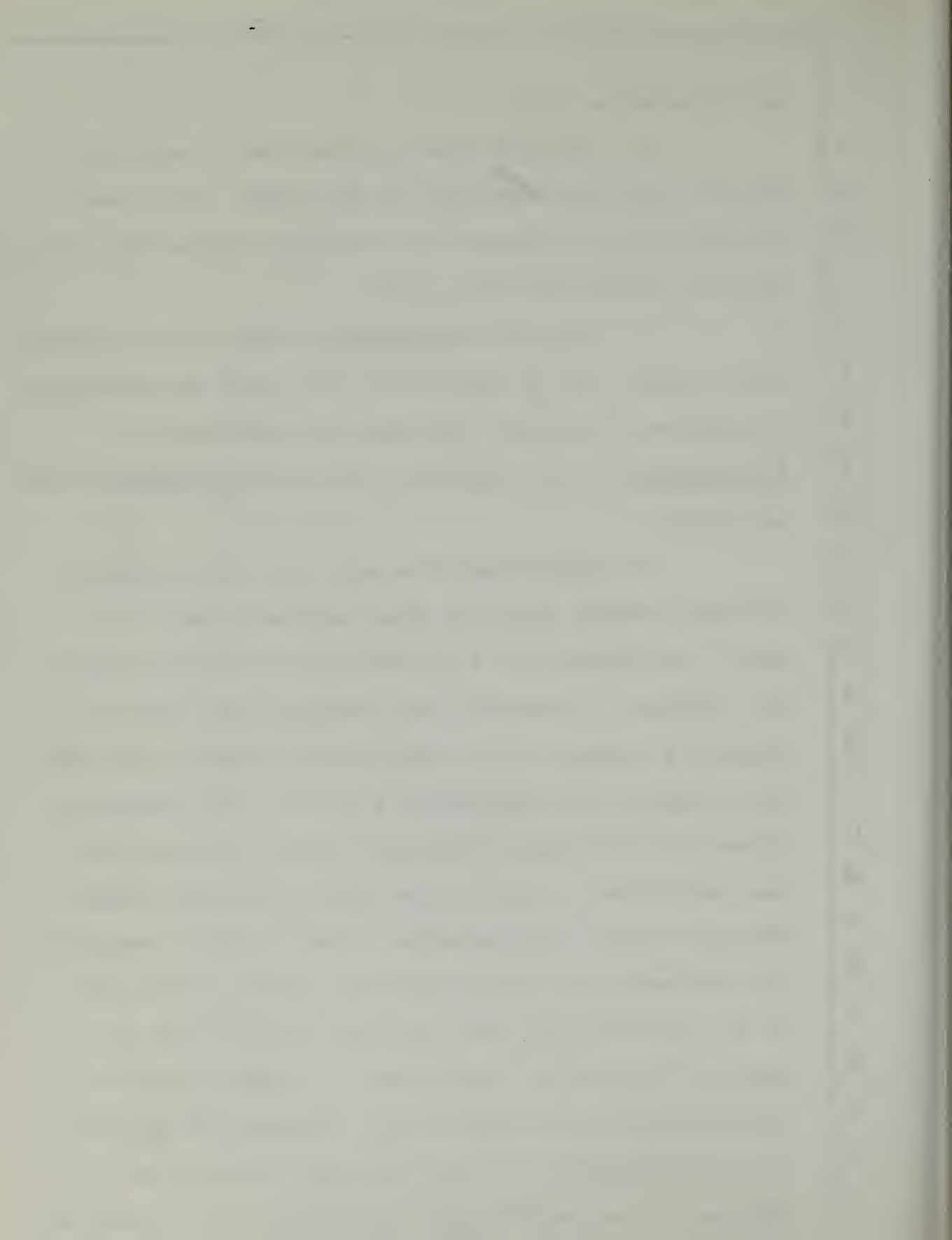
19 From this point on Mr. Irwin testified in
20 response to many questions about the nature of this
21 charge. The general tenor of his testimony, starting
22 from the foregoing as the initial point, is that the
23 contract charge is just what he said: "solely the cost
24 of the initial setting up of the loan". This testimony
25 is not contradicted by any other witness, nor is it

1 Workingmen's. We are unable to find so many factual
2 differences between the present case and the Workingmen's
3 case as to justify such cavalier treatment. In fact,
4 it seems to us that the cases are on all fours, or nearly
5 so.

6 It is our feeling that the Noteman case,
7 standing alone, cannot be taken as authority for the
8 posture assumed by the government in this case. The
9 Noteman case and the Workingmen's case, having been both
10 decided by the same judge and the same court, with
11 reference to the same law, must be considered together
12 in order for the actual meaning of the Noteman case to
13 be ascertained. It will not do to take language from
14 the Noteman case and apply it indiscriminately to
15 subsequent cases, without reference to the fact that the
16 very language being so applied was later modified and
17 explained by the Workingmen's case. In effect, the
18 latter case says to the world: "What we meant in that
19 Noteman case was this, and we should not be interpreted
20 as having said that, even though the language might seem
21 to say the latter."

22 By following this course, and by selecting
23 language from the Noteman case, the government arrives
24 at what amounts to the following three basic contentions:

25 1. That "cost to the borrower" and "interest"



1 respondent that the contract charge and the carrying
2 charge, which together account for more than 80 per
3 cent of taxpayer's income, were imposed by the lender
4 in place of a formal interest charge and the assumption
5 is then made that because the borrower regularly paid
6 these charges they are therefore within the definition
7 of the term interest.

8 This is to be read in connection with the
9 language on page 15 of the brief, in which after
10 conceding that interest is the amount which one has
11 contracted to pay for the use of borrowed money, re-
12 spondent goes on to note that a borrower from a small
13 loan company is basically interested only in obtaining
14 the use of lender's money, and is willing to pay what
15 is required to obtain such use. Apparently, then, any
16 sum whatsoever, paid by a borrower to a small loan
17 company is interest, whether such payment is in actu-
18 ality for the use of money or not. Such a conclusion
19 can be reached only by completely ignoring the definition
20 of interest which has already been established, namely
21 that it is the amount paid for the use of money. If it
22 is an amount paid for something else, then it is not
23 interest. Even the Noteman case, as restricted as it
24 is, concedes that a small loan company in particular,
25 or any lender in general, may collect sums of money

1 appraiser's fee for appraising property which is offered
2 as security, or a lawyer's fee for searching a title.
3 In the Workingmen's case the court then points out that
4 services of this nature, - and note the term "of this
5 nature", - can be rendered by the lender instead of a
6 third person, but this fact does not convert the nature
7 of the payment into interest.

8 In this case, too, the taxpayer on the witness
9 stand presented a broad range of items, some of which
10 occur in some loans, and some of which occur in others,
11 but all of which are included in the contract charge,
12 which according to his testimony, was solely the cost
13 of setting up the loan on the books. How these payments
14 for services rendered get translated into interest is
15 merely part of the legerdemain of the language used by
16 respondent in its brief.

17 We noted above that respondent seems to argue
18 that any cost to the borrower from a small loan company
19 must of necessity be included within the term interest.
20 No reported case makes any such a holding as this, and
21 yet respondent argues that all of the items referred
22 to by petitioner as services to the borrower are not
23 such in fact but in reality they are part of the overhead
24 of the small loan business. The argument here is that
25 since the small loan business is one involving a high

1 degree of risk, and since a higher rate of interest
2 would therefore be justifiable, it must necessarily
3 follow that any payment made to a small loan company
4 will be classified as interest regardless of whether
5 the parties agreed otherwise or not. Such a conclusion
6 can be found neither in the testimony nor in the
7 reported decisions.

8 The extremes to which the government goes is
9 illustrated by the argument with reference to the
10 distinction between benefit to the borrower and benefit
11 to the lender. It would appear, from the arguments
12 contained in page 24 of the brief, that since the
13 borrowers are required to submit to these charges even
14 though they derived no benefit from the expenditure
15 thereof by the taxpayer, they are therefore interest.
16 It is true that in the Noteman case the court observed
17 that the taxpayer there enumerated certain charges which
18 seemed to the court to be for the benefit of the lender
19 rather than to the borrower, and therefore held that
20 the only real consideration which the ordinary small
21 borrower receives is the use of money. But this decision
22 was later modified and explained in the Workingmen's
23 case and we certainly cannot go to the length of saying
24 that if any benefit at all from an expenditure accrues
25 to the lender, the expenditure must be classed as interest.

1 The degree of risk in the business is not relevant to
2 the question at hand because our search here is for the
3 essential nature of a charge, i.e. whether it is an
4 interest charge, or whether it is a charge for something
5 else.

6 In this connection, we are interested also
7 in the offhand dismissal by the respondent of the Elk
8 Discount case. The statement is that since Elk Discount
9 Corporation was not in the business of lending money,
10 and since the buyers of automobiles were not borrowing
11 money from the taxpayer, the case is not in point. In
12 other words, what once was really interest, changes to
13 something else if the note is assigned to a person who
14 does not actually lend the money. It is clear in the
15 Elk Discount case that when the purchaser of the
16 automobile signed the contract, the amount of money
17 covered by the contract included a certain sum for
18 interest. It is also clear, if we are to look at the
19 essence of a thing, and not just the superficial
20 details, that the amount paid by the purchaser of the
21 automobile, even when paid to the Elk Discount Corpora-
22 tion, still included an element of interest. The court
23 held, however, that this was not personal holding
24 company income. Why? Because the taxpayer did not
25 receive it as interest, but as payments being made on

1 paper which it had purchased from the dealer in
2 automobiles. The essential point, it seems to us, is
3 that the payment is not to be identified only by the
4 fact that it is paid by a borrower, but also by the
5 circumstances under which it is received by the
6 recipient.

7 In passing, it appears that respondent, by
8 virtue of its selection of the particular quotation to
9 utilize from the Workingmen's Loan case and its use of
10 italics in the quotation, is making some point that in
11 the Workingmen's case the charges were paid in advance,
12 while in the present case they were added to the face
13 of the note. In this connection it must be remembered
14 that petitioner was operating in the state of Montana.
15 The Workingmen's case is not clear as to whether the
16 payment in advance referred to was accomplished by the
17 actual passage of cash across the table or in some
18 other manner, but this is immaterial in the present case,
19 because in Montana, the rule of law is that the payment
20 of antecedent debts by the giving of the promissory
21 note discharges the antecedent debt, and constitutes
22 a payment thereof. This is perhaps set out as well,
23 in general, at 70 C.J.S., page 231, as anywhere:
24
25

1 "A bill of exchange or promissory
2 note executed and delivered by a
3 debtor to his creditor constitutes
4 a payment thereof, and discharges
5 the debt when it is so agreed,
6 understood, or intended by the
7 parties, but some authorities
8 limit the rule to an express
9 agreement, and authorities which
10 consider the rule applicable to
11 an implied agreement insist that
12 the implication be clear."

13 The various states are in some disagreement
14 on this point, as is indicated by the preceding text
15 treatment of the subject, commencing on page 229 of
16 Volume 70, C.J.S. However, the state of Montana is one
17 which falls within the rule cited in the quotation
18 above, as is indicated by the two Montana cases: Yale
19 Oil Corporation vs. Sedlacek, 43 P2d. 887, 99 Mont.
20 441, and Gallaher vs. Thielbar Realities, 18 P2d. 701,
21 93 Mont. 421. It follows that in this case also, the
22 payment for these charges was collected in advance,
23 by being added to the amount of the principal of the
24 note.

25 We note also the curious treatment afforded
the case of Virginia Loan and Thrift Company vs.
Commissioner, 2 T.C.M., 27, on page 23 of respondent's
brief, in which the statement was made that an
investigation fee was held not excludable from interest
because it was not related to a particular investigation.

1 In fact in the Virginia Loan case, no investigation at
2 all was made, and the fee was collected for a non-
3 existent investigation, as is indicated by the quotation
4 from the case contained in our opening brief.

5 Finally, it appears to us that all of the
6 services rendered which were covered by the contract
7 charge in this case were services which in the light of
8 the reported decisions, and particularly the Workingmen's
9 decision, were services for which a separate charge
10 could reasonably be made without the same being
11 classified as interest. The amount of the contract
12 charge was actually segregated by the taxpayer on its
13 records, and is capable of precise ascertainment. The
14 nature of the charge is such that without it, the
15 borrower could not have qualified for a loan at all,
16 and is therefore of primary benefit to the borrower,
17 since it puts him in position to obtain a loan for which
18 he will then have to pay another charge for the use of
19 the money, which latter charge is interest. There is
20 no reason, either in the reported cases or in the
21 statutes, why petitioner must break down his contract
22 charge any further than he has, notwithstanding the
23 apparent contention of the government that having once
24 segregated the charge for services rendered during the
25 initial investigation, including the preparation of

1 necessary papers, the rendering of services in connection
2 with automobile titles, notarial services, inspection
3 and identification of collateral, preparing financial
4 statements, paying off other loans, obtaining receipts
5 therefor, preparing satisfactions of other chattel
6 mortgages, and so on, through a long list of services
7 detailed by the witnesses for petitioner, we must now
8 go still further, and attempt to tie each element of
9 the contract charge to the particular loan in which it
10 was made. Such a requirement is not contained in any
11 of the reported cases, and would be impossible of
12 attainment. Such a holding is the equivalent of saying
13 that every payment made by a borrower to a lender,
14 operating a small loan company, is interest under the
15 Personal Holding Company Act. Petitioner in this case
16 has brought himself squarely within the rule announced
17 by the combination of the Noteman case and the
18 Workingmen's case, and in justice and equity should not
19 be held responsible for the confiscatory taxes imposed
20 by the Personal Holding Company Tax, and designed
21 principally for the purpose of preventing the evasion
22 of taxation by the use of the "incorporated pocketbook".
23
24
25

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

Respectfully submitted this 12th day of
June, 1963.

SWANBERG, KOBY & STROPE
529 Ford Building
Great Falls, Montana
Counsel for Appellant

BY Rudall Swanberg
OF COUNSEL



AFFIDAVIT OF MAILING

STATE OF MONTANA)
: ss.
County of Cascade)

GLORIA SKULRUD, being first duly sworn upon her oath deposes and says: that she is and was on the 12 day of June, 1963, over the age of eighteen years and not a part to the within action; that there is a regular communication of mail between Great Falls, Montana, and Washington, D. C. in which latter place Mr. Louis F. Oberdorfer has and maintains his offices; that there is a regular communication of mail between Great Falls, Montana, and Washington, D. C. in which latter place Mr. Crane C. Hauser also has and maintains his offices; that on the 12 day of June, 1963, she deposited in the United States mails at Great Falls, Montana, true and correct copies of the Appellant's Reply Brief in a postage prepaid envelope securely bound to:

Mr. Louis F. Oberdorfer
Ass't Attorney General
Tax Division
U.S. Department of Justice
Washington 25, D. C.

Mr. Crane C. Hauser
Chief Counsel
U.S. Treasury Dept.
Internal Revenue Service
Washington 25, D.C.

SUBSCRIBED AND SWORN to before me this 12 day of June, 1963.

Gloria Skulrud

Philip Strope

Notary Public for the State of Mont.
Residing at Great Falls, Montana.
My Commission expires: 9/2/64

